

**Қазақстан Республикасының Ауыл шаруашылығы министрлігі
мен Қытай Халық Республикасының Бас кеден басқармасы
арасындағы Қазақстан Республикасынан Қытай Халық
Республикасына бидай ұнының экспорттық партиясына
қойылатын фитосанитариялық талаптар жөніндегі
хаттама**

Қазақстан Республикасынан (бұдан әрі «Қазақстаннан» деп аталатын) Қытай Халық Республикасына (бұдан әрі «Қытайға» деп аталатын) бидай ұнын қауіпсіз әкелуді қамтамасыз ету, зиянды организмдердің енуін болдырмау және өсімдіктерді қорғау мақсатында, Дүниежүзілік сауда ұйымының Санитариялық және фитосанитариялық шаралар қолдану туралы келісімнің тиісті қағидаттары және Қазақстан Республикасынан Қытай Халық Республикасына бидайдың экспорттық партиясына қойылатын фитосанитариялық талаптар жөніндегі Қазақстан Республикасының Ауыл шаруашылығы министрлігі мен Қытай Халық Республикасының Сапаны қадағалау, инспекция және карантин басқармасы арасындағы 2015 жылғы 14 желтоқсандағы хаттаманың тиісті ережелері негізінде, Қазақстан Республикасының Ауыл шаруашылығы министрлігі (бұдан әрі «Қазақстан тарапы» деп аталатын) және Қытай Халық Республикасының Бас кеден басқармасы (бұдан әрі «Қытай тарапы» деп аталатын) достық консультациялар жолымен Қазақстаннан Қытайға бидай ұнын экспорттау үшін фитосанитариялық талаптарға қатысты төмендегі туралы келісті:

1-бап

Осы Хаттамада аталған қазақстандық бидай ұны Қазақстан Республикасында өсірілген бидайды (*Triticum aestivum* L. – жұмсақ бидай) өңдеу жолымен алынған жоғары сапалы ұнды тамақ өнімдеріне жатады.

2-бап

Қазақстаннан Қытайға экспортталатын бидай ұны тиісті қытай және қазақстан заңдарына және фитосанитариялық нормалар мен тамақ өнімдерінің қауіпсіздігі жөніндегі қағидаларға сәйкес келуі тиіс.

3-бап

Қазақстаннан Қытайға экспортталатын бидай ұнын өндіруге арналған бидай тіркелген қойма кәсіпорындарынан Қазақстаннан Қытайға астықтың экспорттық партиясына арналған фитосанитариялық талаптар жөніндегі Қазақстан Республикасының Ауыл шаруашылығы министрлігі мен Қытай Халық Республикасының Сапаны қадағалау, инспекция және карантин бас басқармасы арасындағы 2015 жылғы 14 желтоқсандағы хаттаманың талаптарына сәйкес болуы тиіс.

4-бап

Қазақстаннан Қытайға экспортталатын бидай ұны Қытай тарапы белгілеген карантиндік зиянды организмдерден бос болуы тиіс: Ергежейлі қаракүйе - *Tilletia controversa* Kühn, Үнді қаракүйесі - *Tilletia indica* Mitra, Альтернариоз - *Alternaria triticina*, күріштің кең тұмсықты бізтұмсығы - *Caulophilus oryzae* (Gyllenhal), Капр қоңызы - *Trogoderma granarium* Everts, Өзгермелі трогодерма - *Trogoderma variabile* және өзге дәндерден жасалған ұн мен қоқыс сияқты бөгде заттармен араласпауы тиіс.

5-бап

Қазақстан тарапы Қытай тарапы белгілеген карантиндік зиянды организмдерге бидай вегетациясы кезеңінде және бидай ұнын сақтау орындарында зерттеу мен тексерудің халықаралық деңгейде танылған әдістер мен мониторингті қолдана отырып, зерттейді және мониторинг жүргізеді және Қытай тарапына әдістер мен нәтижелерді қоса отырып, Қытай тарапының сұранымы бойынша өсіру аймақтарында жоғарыда аталған карантиндік зиянды организмдердің мониторингі туралы есепті, сондай-ақ Қытай тарапы сұратып отырған басқа да ақпаратты беретін болады.

6-бап

Қазақстаннан Қытайға экспортталатын бидай ұнын өндіру, өңдеу және сақтау осы Хаттаманың талаптарына жауап береді, сондай-ақ және

кәсіпорындар Қазақстан тарапының кепілдігімен Қазақстан тарапынан тіркелуі және ұсынылуы тиіс және аудит жолымен бекітілгеннен кейін Қытай тарапының тіркеуіне жатады.

7-бап

Қазақстаннан Қытайға бидай ұнын экспорттау алдында Қазақстан тарапы карантиндік жете тексеруді жүргізуі тиіс, сондай-ақ осы Хаттамада көзделген талаптарға сәйкес келетін және бидай шикізатының сорты мен өсіру аймағы көрсетіледі, сондай-ақ қытай немесе ағылшын тіліндегі қосымша сипаттау бөлімінде мынадай мазмұндағы: «Осы фитосанитариялық сертификат қолданылатын бидай ұны, қытай және қазақстан тараптары арасындағы Қазақстан Республикасының Ауыл шаруашылығы министрлігі мен Қытай Халық Республикасының Бас кеден басқармасы арасындағы Қазақстан Республикасынан Қытай Халық Республикасына бидай ұнының экспорттық партиясына қойылатын фитосанитариялық талаптар жөніндегі 2019 жылғы 26 сәуірдегі хаттаманың талаптарына сәйкес келеді» деген мәлімдеме қосатын бидай ұнының әрбір партиясына ресми фитосанитариялық сертификат береді. Фитосанитариялық сертификат нысаны алдын ала екі жақ тарапымен верификациядан өтуі тиіс.

8-бап

Қазақстаннан Қытайға экспортталатын бидай ұны фитосанитариялық талаптарға және тамақ өнімдерінің қауіпсіздік талаптарына сәйкес келетін таза, гигиеналық, желдетілетін және жаңа қаптау материалдарына қапталуы тиіс. «Бұл партия Қытай Халық Республикасына экспортталады» деп таңбаланады, бидай шикізаты өсірілген аймақ, өңдеуші кәсіпорынның және экспорттаушының атауы мен мекен-жайы әрбір қаптамада қытай тілінде анық және қадағалаушы ақпаратпен айқын белгіленуі тиіс.

9-бап

Қазақстаннан Қытайға экспортталатын бидай ұнын жіберер алдында тасымалдау құралдары арамшөптер тұқымдарының, тірі жәндіктер, басқа да дәнді қоспалардың, өсімдік қалдықтарының, топырақтың және басқа да карантиндік зиянды организмдердің, карантиндік объектілердің немесе бөгде заттардың түсуін болдырмау үшін мұқият қарап-тексерілуі тиіс.

10-бап

Қазақстаннан Қытайға экспортталатын бидай ұны Қытайға кіру порттарына, Қытайдың кеден органдары карантиндік жете тексеруді жүргізуі тиіс.

11-бап

Қазақстан тарапы Қытай тарапына Қазақстанда бидайда жаңа зиянды организмдер пайда болуының кез келген ахуалы және бақылаудың тиісті қабылданған шаралары туралы жазбаша түрде уақтылы хабардар етуге тиіс.

Қытай тарапы тәуекелді бағалауды қосымша жүргізеді, мақсатқа бағытталған фитосанитариялық шараларды қабылдайды және Қазақстандағы бидайда зиянды организмдер пайда болған және бидай ұнында анықталған жағдайда ахуалды ескере отырып осы Хаттаманы қайта қарайды.

12-бап

ӨКҚХК стандарттарына сәйкес Қытай тарапы Қазақстаннан Қытайға экспортталатын бидай ұнына қатысты қабылданған карантин проблемалары мен фитосанитариялық шаралар туралы Қазақстан тарапын хабардар етуі тиіс.

13-бап

Қытай тарапы Қазақстанға зиянды организмдердің бар болуына зерттеп-қарауды немесе осы Хаттамаға қол қойылған сәттен бастап сауданың бастапқы 12 айына дейін алдын ала инспекция жүргізу үшін инспекторларын жіберуі тиіс. Егер карантиндік зиянды организмдер импорт кезінде анықталса, мұндай зерттеп-қарау немесе алдын ала инспекция қайта жүргізілуі мүмкін. Зерттеп-қарау және алдын ала инспекция шығыстарын Қазақстан экспорттаушылары төлейді. Қазақстан тарапы шақыртуды беруге және жұмыс кестені құруда және инспекцияны сүйемелдеуде көмек көрсетуге жауапты.

14-бап

Осы Хаттаманы түсіндіруге немесе іске асыруға қатысты кез келген келіспеушіліктер Тараптардың өзара келісімі бойынша консультациялар жолымен реттелуге тиіс.

15-бап

Тараптар осы Хаттаманың әрбір мемлекеттің заңдары мен ережелерін бұзбауы немесе оған әсер етпеуі тиіс екеніне келіседі.

16-бап

Осы Хаттама қол қойылған күнінен бастап күшіне енуі тиіс және үш жыл бойы қолданылады. Одан әрі ол, егер бір тарап екінші тарапқа осы Хаттаманың қолданысын тоқтату ниеті туралы қолданылу мерзімі аяқталуына дейін 2 (екі) ай бұрын жазбаша хабарламаса, келесі үш жылға автоматты түрде ұзартылуы тиіс. Осы Хаттама Тараптардың келісімі бойынша өзгертілуі мүмкін.

Осы Хаттамаға 2019 жылғы 26 сәуірде Бейжіңде қазақ, қытай, орыс және ағылшын тілдерінде екі данада қол қойылды және барлық мәтіндер тең түпнұсқалы болып табылады. Осы Хаттаманың мәтіндері арасында алшақтықтар болған жағдайда Тараптар ағылшын тіліндегі мәтінге жүгінеді.

Қазақстан Республикасының
Ауыл шаруашылығы
министрлігі
үшін



Қытай Халық Республикасының
Бас кеден басқармасы
үшін

